



အဖွဲ့အစည်းများကိုအခြေခံ၍လိင်အမွေပြုကျင့်ခဲ့ရသည့်အမျိုးသမီးများ ဘဝဆက်လက်ရှင်သန်ရန်ပြုစုပျိုးထောင်ပေးသည့်အဖွဲ့

BMA, KDHW, GHAP နှင့်အမျိုးသမီးဒုက္ခသည်ကော်မရှင်မှပြုလုပ်သောအဖွဲ့အစည်း
အခြေစိုက်စံပြစီမံကိန်းတစ်ခု၏ရလဒ်များ။

ဇူလိုင် -အောင်တိုဘာ ၂၀၁၁ ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများအတွက်အစီရင်ခံစာ

ကျွန်ုပ်တို့ဘယ်သူတွေဖြစ်သလဲ။

အမျိုးသမီးဒုက္ခသည်ကောင်မရှင်သည်အမေရိကန်နိုင်ငံနယူးယောက်မြို့တွင် အခြေစိုက်ပြီးဒုက္ခရောက်နေရသူများအားကူညီထောက်ပံ့ပေးရန်ဆောင်ရွက် ပေးနေသည့်အဖွဲ့စည်းတစ်ခုဖြစ်သည်။ ၎င်းအဖွဲ့စည်းသည်ဒုက္ခသည်များ၊ ဒေသတွင်းနေရာပြောင်းရွှေ့ခံရသည့်အမျိုးသမီးများ၊ ကလေးများနှင့်တစ်ကမ္ဘာ လုံးရှိလူငယ်များ၏အခွင့်အရေးနှင့်ဘဝကိုမြှင့်တင်ပေးရန်တရားဥပဒေ၊ မူဝါဒရေးရာနှင့်စီမံချက်များပြောင်းလဲပြင်ဆင်မှုအတွက်ထောက်ခံရပ်တည်ကူ ညီပေး နေသည့်အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။

စီမံကိန်းသည်ဘာတွေကိုလုပ်ဆောင်ခဲ့သလဲ။

ပမာဆေးကျမ်းမာရေးဖွဲ့(BMA)၊ ကရင်ကျန်းမာရေးနှင့်လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန (KDHW)၊ တစ်ကမ္ဘာလုံးကျမ်းမာရေးရရှိမှုအစီစဉ်(GHAP)နှင့်အမျိုးသမီး ဒုက္ခသည်ကော်မရှင်တို့သည်လိင်စေ့ကားခံရသည့်အမျိုးသမီးများဘဝဆက် လက်ရှင်သန်ရန်အတွက်ကျမ်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုကိုကျမ်းမာရေးလုပ်သား များဘေးကင်းလုံခြုံစွာကူညီဆောင်ရွက်မှုပေးနိုင်ရန်အတူတကွပူးပေါင်း၍ လုပ်ဆောင်ခဲ့ကြပါသည်။ အမျိုးသမီးများသည်ပဋိပက္ခဖြစ်နေသောနေရာများ တွင်အမွေပြုကျင့်ခံရခြင်းကဲ့သို့လိင်အကြမ်းဖက်ခံရခြင်းအန္တရာယ်ပို၍များ သည်။ ထိုသို့အကြမ်းဖက်မှုသည်သူတို့၏မလိုအပ်သောကိုယ်ဝန်ဆောင်ခြင်း၊ အသက်အန္တရာယ်မကင်းသောကိုယ်ဝန်ဖျက်ချခြင်း၊ HIVအပါအဝင်လိင်မှတစ် ဆင့်ကူးစက်သောရောဂါများဖြစ်စေနိုင်သည်။ ထိုသို့အန္တရာယ်ရှိစေကာမူ ပဋိပက္ခဖြစ်သောနေရာများတွင်လိင်အကြမ်းဖက်ခံရပြီးရှင်သန်ခဲ့သူများ အတွက်ဂရုစိုက်စောင့်ရှောက်မှုမှာကျမ်းမာရေးလုပ်သားများမှလိုလပ်သည် များကိုဖြည့်တင်းပေးနိုင်ခြင်း၊ ထောက်ပံ့ပစ္စည်းချို့တဲ့ခြင်းနှင့်ကျမ်းကျင် လုပ်သားများ၏လုံခြုံမှုအန္တရာယ်ရှိခြင်းစသည့်များကြောင်းအကူအညီပေး တွင် ရှိနေခဲ့ပါသည်။ ကျမ်းမာရေးဌာနများနှင့်ဝေးကွာခြင်း၊ အကြမ်းဖက်လိင်ဆက်ဆံ ခံရမှုနှင့်ဆက်နွယ်သည့်အရက်၊ သိက္ခာကျခြင်းတို့သည်လည်းဆေးဝါး စောက်ရှောက်မှုရရှိခြင်းကိုအတားဆီးဖြစ်စေပါသည်။ ထိုသူများအတွက် အဖွဲ့အစည်းအခြေစိုက်စီမံကိန်းသည်ဆေးဝါးစောက်ရှောက်မှုအနိမ့်ဆုံးရရှိမှု

လိင်အမွေပြုကျင့်ခံရသည့်အမျိုးသမီးများတွက်ကရကာနှင့် ယုံကြည်စိတ်ချရသောစောင့်ရှောက်မှု

- ကုသပေးခြင်း၊ အသက်အန္တရာယ်စိုးရိမ်ရသောရောဂါ များကို လွှဲပြောင်းကုသပေးခြင်း။
- လိင်မှတစ်ဆင့်ကူးစက်သောရောဂါများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှု ပေးခြင်းနှင့် ကုသပေးခြင်း။
- ကိုယ်ဝန်ဆောင်ခြင်းကိုလျှော့ပစ်ရန် အရေးပေါ်သန္ဓေတား ခြင်းများလုပ်ဆောင်ပေးခြင်း။
- ဒဏ်ရာ၊ အနာတရဖြစ်မှုများကို ကုသပေးခြင်း။
- ဆွေးနွေးလမ်းညွှန်ပေး ခြင်းများ။
- လူမှုရေးကူညီမှုနှင့် စိတ်ကျန်းမာရေးဆွေးနွေးအကြံပေး သည့်နေရာ များသို့ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း။

* ကမ္ဘာကျမ်းမာရေးအဖွဲ့၊ လိင်အကြမ်းဖက်ခံရသူအမျိုးသမီး များကျမ်းမာရေးဆိုင်ရာဆေးဝါးကုသပေးခြင်း၊ ဒုက္ခသည်များ နှင့်ဒေသတွင်းနေရာပြောင်းရွှေ့ခံရသူများအတွက်ပြဒါန်း ချက်ချက်ဥပဒေသ ၂၀၁၅။

အပေါ် BMAနှင့်KDHWကျမ်းမာရေးလုပ်သားများအားသင်တန်းပေးခြင်းဖြင့် ထိုစိန်ခေါ်မှုများကိုညွှန်ကြားပြောဆိုကြီးစားခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ BMAနှင့်KDHW ၏နယ်စပ်ဖြတ်ကျော်မျိုးပွားမှုဆိုင်ရာကျမ်းမာရေးစီမံကိန်းသည်ကရင်ပြည် နယ်ဆေးခန်းလေးခန်းတွင်ပြီးစီးဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့ဘာတွေလုပ်ခဲ့သလဲ?

၂၀၁၁ခုနှစ်ဇူလိုင်လမှအောက်တိုဘာလအထိ၊ GHAPနှင့်အမျိုးသမီးဒုက္ခသည် ကော်မရှင်သည်လိင်စေ့ကားခံခဲ့ရ၍ဘဝဆက်လက်ရှင်နေသူများအတွက်ဤ စီမံကိန်းသည်စောက်ရှောက်မှုရွေးချယ်ခွင့်နှင့်လုံခြုံစိတ်ချမှုရရှိမရှိဆိုသည်ကို အကဲဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင်ပါဝင်ပေးသည့်ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများ အကြားအုပ်စုလိုက်ဆွေးနွေးမှုများအပါဝင်ရိုးရာ၊ လေ့ကျင့်ပေးမှုများ

အဖွဲ့စည်းအဖွဲ့ဝင်များနှင့်လည်းလုပ်ဆောင်ချက်များပြုလုပ်ကာစစ်ဆေးခဲ့ပါသည်။ ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများ၏တင်ပြချက်ကိုနားထောင်ခြင်းဖြင့်သူတို့၏အတွေ့အကြုံနှင့်ထင်မြင်ချက်များကိုသိရှိခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည်တွေ့ဆုံခဲ့ပြီးသူများ၊ သတင်းအချက်အလက်နှင့်အဖြစ်ပျက်များကိုတာဝန်သိနည်းလမ်းဖြင့်ကျွန်ုပ်တို့အားမျှဝေခွင့်ပေးခဲ့သူများကိုအထူးပင်ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့ဘာတွေလေ့လာသိရှိခဲ့သနည်း။

အုပ်စုလိုက်ဆွေးနွေးမှုမှတစ်ဆင့်ပြန်ချက်များအရရှိရော၊ ဓလေ့ကလေးမွေးဖွားပေးသူများအားကျမ်းမာရေးအသိပညာသင်ကြားပေးရန်နှင့်အဖွဲ့အစည်းများတွင်လိင်အပေါ်အခြေခံပြီးဖြစ်သောအကြမ်းဖက်မှု၊ လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာစော်ကားမှုနှင့်စောင့်ရှောက်မှုရရှိခြင်းများအကြောင်းကိုသင်ကြားပေးရန်ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများစိတ်အားထက်သန်မှုရှိနေသည်ကိုခိုင်လုံသောတတင်းအချက်အလက်များရှိခဲ့ပါသည်။ ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများမှာလည်းလိင်စော်ကားခံရခြင်းမှဘဝဆက်လက်ရပ်တည်နေသူများ၏ကိုယ်ရေးအချက်အလက်များအားလျှို့ဝှက်စွာထိန်းသိမ်းထားရန်နှင့်စာနာဂရုစိုက်မှုပေးရန်လိုအပ်သည်ကိုနက်နဲစွာသိရှိခဲ့ပါသည်။ ရိုးရာဓလေ့ကလေးမွေးဖွားပေးသူများမှလုံခြုံရေးကိုစိုးရိမ်ဖွယ်တစ်ခုအဖြစ်အစီရင်ခံစာတင်ခဲ့သော်လည်းဂရုစိုက်ထောက်ပံ့ပေးမှုအတွက်မူအတားဆီးတစ်ခုအဖြစ်မဖော်ပြခဲ့ပါ။ ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများသည်ဤအချက်ကိုအဓိကကြောင့်ကြံစိတ်ဖြစ်ခဲ့ပါသည်။ စီမံကိန်းမပြုလုပ်သေးသောနေရာများတွင်ထိုအမျိုးသမီးများမှာလောလောစဉ်ရွေးချယ်မှုမရရှိသောကြောင့်ထိုနေရာများမှကျမ်းမာရေးလုပ်သားများသည်လည်းသူတို့၏ကျွမ်းကျင်မှုကိုသူတို့၏အဖွဲ့စည်းအတွင်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရရေးကိုလွန်စွာပင်လိုချင်သည့်စိတ်ဝင်စားမှုများပြခဲ့ကြပါသည်။ လေ့လာမှုမေးခွန်းများအားဖြေကြားရန်စီမံချက်ပြုလုပ်သည့်၄-နေရာတွင်လိင်စော်ကားခံခဲ့ရခြင်းဆက်လက်ရှင်သန်နေသူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှမလာရောက်ခဲ့ကြပေ။ ထိုသို့ဖြစ်ရသည်မှာစီမံကိန်းပြုလုပ်နေသောကာလအတွင်းထူးခြားသောဖြစ်ရပ်များမဖြစ်ပေါ်ခြင်းအပါအဝင်၊ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်းလိင်အကြမ်းဖက်မှု၊ မုဒိန်းမှုများနှင့်ပတ်သတ်၍တုံ့ပြန်ချက်များနှင့်လိင်အကြမ်းဖက်ခြင်း၏ကျမ်းမာရေးဆိုးကျိုးများကိုကြိုတင်ကာကွယ်မှုဆောင်ရွက်ချက်များကိုလူထုအနေဖြင့်များစွာသိရှိခြင်းတို့ကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ အုပ်စုလိုက်ဆွေးနွေးခြင်းနှင့်တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်းများအရဤစီမံကိန်းတို့ချဲ့လုပ်ဆောင်ခြင်းသည်လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ကိုကျမ်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုပိုမိုရရှိစေမှာဖြစ်၍များစွာအကျိုးဖြစ်ထွန်းလိမ့်မည်ဟုလေ့လာသိရှိခဲ့ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တို့ယခုဘာတွေဆက်လုပ်မည်နည်း။

အမျိုးသမီးဒုက္ခသည်ကော်မရှင်သည် အန္တရာယ်ကျရောက်နေသောနိုင်ငံများတွင်အဖွဲ့အစည်းအခြေစိုက်ဆေးဝါးစောင့်ရှောက်မှုထောက်ပံ့ပေးနိုင်ရန်အတွက်မူဝါဒချက်မှတ်သူများနှင့်ထိုတွေ့ရှိချက်များကိုဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ ဆောင်ရွက်မည့်ထောက်ခံချက်များမှာ

- စီမံကိန်းနေရာများတွင်ကျမ်းမာရေးလုပ်သားများအားလိင်အပေါ်အခြေခံပြီးဖြစ်သောအကြမ်းဖက်မှုနှင့်သူတို့၏အဖွဲ့အစည်းအတွင်းလိင်စော်ကားခံခဲ့ရ၍ဘဝဆက်လက်ရှင်သန်သူများအတွက်စောင့်ရှောက်ခြင်းကိုနီးကြားလုပ်ဆောင်မှုပေးရန်နှင့်ဆေးဝါးစောင့်ရှောက်မှုထောက်ပံ့ပေးရာတွင်လုံခြုံမှုအတွက်ယုံကြည်ချက်ရှိရန်ဆက်လက်ကူညီထောက်ပံ့သွားမည်ဖြစ်သည်။
- လိင်အကြမ်းဖက်စော်ကားခံခဲ့ရ၍ဘဝဆက်လက်ရှင်ကျန်နေသူများစောင့်ရှောက်မှုပိုမိုရရှိရန်တခြားBMA/KDHWနေရာများတွင်အဖွဲ့အစည်းအခြေစိုက်စောင့်ရှောက်မှုတို့ချဲ့လုပ်ဆောင်သွားရန်နည်းလမ်းများစူးစမ်းရှာဖွယ်သွားမည်။
- တခြားနေရာများအမျိုးမျိုးမှအခြေအနေများကိုလေ့လာသိရှိရန်အတွက်ဤချဉ်းကပ်နည်းသည်ကရင်ပြည်နယ်ကဲ့သို့အခက်အခဲဖြစ်နေသောနိုင်ငံများတွင်ဖြစ်နိုင်ခြေရှိသလားဆိုသည်ကိုစုံစမ်းစစ်ဆေးသွားမည်။

အကယ်၍ သင်သည်ပို၍ လေ့လာသိရှိလိုပါက မည်သို့ လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသနည်း။

မေးခွန်းများအတွက်၊ ထိုင်းနိုင်ငံ၊ မဲဆောက်ရှိ BMA, KDHW နှင့် GHAP ဝန်ထမ်းများသို့ ဆက်သွယ် မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

နေရာရွှေ့ပြောင်းဒုက္ခသည်အမျိုးသမီးများနှင့်ကလေး၊ လူငယ်များကိုစားအမျိုးသမီးဒုက္ခသည်ကော်မရှင်၏ကူညီဆောင်ရွက်ချက်များအကြောင်းကိုပိုမိုလေ့လာလိုပါက

www.womensrefugeecommission.org. (သို့မဟုတ်) info@wrcommission.org. ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

ဤစာတမ်းကို Mihoko Tanabe (အမျိုးသမီးဒုက္ခသည်ကော်မရှင်) ရေးသားပြုစု၍၊ Sandra Krause နှင့် Diana Quick (အမျိုးသမီးဒုက္ခသည်ကော်မရှင်) တို့မှ ပြင်ဆင် တည်းဖြတ်သည်။